

DEU Die gesamte Produktpalette und mehr Informationen zu FUN FACTORY unter \*

ENG More information on FUNFACTORY®, including the entire product range, can be found at \*

FRA Consultez l'ensemble de la gamme de produits et obtenez de plus amples informations sur \*

ESP Todo el abanico de productos y más información sobre FUN FACTORY bajo \*

ITA Per la collezione completa e per ulteriori informazioni sui prodotti FUN FACTORY fare riferimento a \*

РУС Весь ассортимент выпускаемой продукции и подробная информация о FUN FACTORY на сайте \*

\* www.funfactory.de

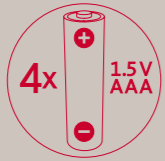
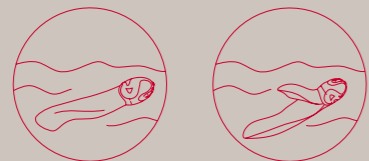


71100



71102

MADE IN GERMANY



## DEUTSCH

FUN FACTORY steht für ästhetisches Erotikspielzeug aus hochwertigen und hautfreundlichen Materialien. Formvollendetes Design und ein harmonisches Äußeres, kombiniert mit einer überzeugenden Funktionalität verleihen allen FUN FACTORY Produkten ihre Einzigartigkeit. Qualität „Made in Germany“.

### SMARTVIBES

#### Get your extra boost!

Technisch auf dem neuesten Stand, mit Turbo-booster, wasserdicht, optisch sehr ansprechend, körperverträglich, ergonomisch und mit starken, leisen und langlebigen Motoren ausgestattet, erfüllen diese einzigartigen Vibratoren Leidenschaft auf höchstem Niveau.

### BISMARTVIBES

#### Doppelter FUN mit Turbobooster!

BISMARTVIBES bringen ein ganz besonders genuss-versprechendes Highlight mit! Dank des kleinen Außenelements werden viele geheime Stellen stimuliert. Der Turbobooster ermöglicht zusätzliche Vibrationspower. BISMARTVIBES – zum Verstecken viel zu schade!

### Anwendung & Funktion

SMARTVIBES werden vaginal eingeführt und stimulieren durch prickelnde Vibrationen. Auch äußerlich angewendet (z.B. zur Massage der Brustwarzen oder des Penis) sind sie ein wahrer Hochgenuss. BISMARTVIBES sorgen mit ihrem geschwungenen Ausleger zusätzlich für eine kitorale bzw. anale Stimulation und sind so ein doppelter Genuss. **SMARTVIBES und BISMARTVIBES sind absolut wasserdicht.**

Wird die Plustaste eine Sekunde lang gedrückt, schalten sich die SMARTVIBES | BISMARTVIBES ein und beginnen auf der niedrigsten Stufe zu vibrieren. Um dann sofort die volle Leistung zu erzielen, wird der Turbobooster am Ende des Bedienteils gedrückt und gehalten. Der Motor erreicht die maximale Leistung. Wird die Booster-Taste losgelassen, kehrt die Vibrationsstärke in die Ursprungseinstellung zurück. Die Vibrationsstärke ist über die Tipptasten stufenlos regelbar. Zusätzlich sorgen drei Intervallprogramme für Abwechslung. Um die Intensität zu steigern, wird die Plustaste entweder gedrückt gehalten oder erneut betätigt. Hat die Vibrationsstärke ihren Höhepunkt erreicht, schaltet der Vibrator nach erneutem Drücken der Plustaste auf das erste Intervallprogramm und langsame Vibrationsimpulse setzen ein. Nach erneuter Betätigung folgt das zweite Programm (danach das dritte) und die Intervalle werden kürzer und schneller. Wird während eines Programms die Minustaste gedrückt, kehrt der Vibrator zur stärksten impulsfreien Stufe zurück. Wird die Minustaste gedrückt gehalten, setzt die niedrigste Stufe ein, nochmaliges Tippen schaltet das Gerät aus. Wird innerhalb von 15 Minuten während des Betriebs keine Taste betätigt, schaltet sich das Gerät automatisch aus, um die Batterien zu schonen.

Hinweis: Eine leichte Erwärmung des Motors ist ganz normal und stellt keinen technischen Defekt dar.

### Öffnen & Schließen / Batterien auswechseln

Das Batteriefach wird durch eine Linksdrehung der Kappe geöffnet (siehe Abbildung B) und vier 1,2 V AAA Akkus oder vier 1,5 V AAA Batterien gemäß Abbildung eingesetzt.

Achtung: Wasserdicht sind SMARTVIBES | BISMARTVIBES nur, wenn das Batteriefach so verschlossen wird, dass sich das Design der Batteriekappe an das Design des Batteriefaches anpasst (siehe Abbildung A). Anders lässt sich das Fach nicht verschließen.

Wichtiger Hinweis: Die Batterien sollten nach der Anwendung herausgenommen werden. Beim Einsatz von Akkus kommt es aufgrund der niedrigeren Spannung gegenüber Batterien zu einer geringeren Maximalleistung des Motors. Um die maximale Leistung zu erzielen, empfiehlt es sich, Alkaline-Batterie zu verwenden. Batterien und Akkus sollten generell nicht gemischt oder mit unterschiedlichen Kapazitäten verwendet werden.

### Material

Der Vibrationskörper besteht aus Silikon, einem strapazierfähigen, anti-allergenen und leicht zu reinigenden Material, das auch in der Medizin eingesetzt wird.

### Pflege

Vor dem ersten Gebrauch und nach jeder Anwendung sollten die SMARTVIBES | BISMARTVIBES mit warmem Wasser und milder Seife gereinigt werden. Nach der Reinigung oder Anwendung sollte das Batteriefach zur Belüftung geöffnet werden.

### Tipp

Einige Tropfen Gleitgel sorgen für ein angenehmes Gefühl beim Einführen. FUN FACTORY empfiehlt ein Gleitgel auf Wasserbasis wie FUN FACTORY »TOYFLUID«. Kommen die silikonhaltigen SMARTVIBES | BISMARTVIBES mit silikonhaltigem Gleitgel in Berührung, kann FUN FACTORY nicht ausschließen, dass das Material unerwünschte Gerüche aufnimmt.

### Warnhinweis

SMARTVIBES sind nicht für den analen Gebrauch geeignet, da sie bei unsachgemäßer Anwendung vom analen Schließmuskel eingezogen werden können. SMARTVIBES | BISMARTVIBES sind kein Kinderspielzeug und sollten von Kindern fern gehalten werden.

### Für unsere Umwelt

Bitte verwenden Sie Akku-Batterien und beachten Sie, dass verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll gehören. Sorgen Sie für eine umweltgerechte Entsorgung der Verpackung und nutzen Sie die dafür vorgesehenen Recyclingmöglichkeiten. Der Blister besteht aus umweltfreundlichem PET-Material.

## ENGLISH

FUNFACTORY® stands for attractive erotic toys made of high-quality and hypoallergenic material. Perfect all-around design, harmonious appearance and unforgettable results combine to create the unique qualities of FUNFACTORY® products. Superior quality "Made in Germany". Novelty toy not for medical use.

### SMARTVIBES

#### Get your extra boost!

Cutting edge technology with turbo booster, waterproof, pleasing to the eye, body compatible, ergonomic and with a powerful, quiet and long-lasting motor – one of a kind vibrators bringing passion to new heights.

### Öffnen & Schließen / Batterien auswechseln

Das Batteriefach wird durch eine Linksdrehung der Kappe geöffnet (siehe Abbildung B) und vier 1,2 V AAA Akkus oder vier 1,5 V AAA Batterien gemäß Abbildung eingesetzt.

### BISMARTVIBES

#### Double the FUN with Turbobooster!

BISMARTVIBES deliver a pleasure promising highlight! Thanks to a small detail on the exterior many secret spots will be stimulated. The Turbobooster affords extra vibration power. BISMARTVIBES – too good to be hidden away!

### Application & Function

The vibrations are inserted vaginally and stimulate with tingling vibrations. They can also be used externally (for example for massaging breasts or penis) for a truly pleasurable experience. With a curved extension, BISMARTVIBES promise clitoral as well as anal stimulation – so double the pleasure. **SMARTVIBES and BISMARTVIBES are absolutely waterproof.**

Tap the plus button for a second to turn SMARTVIBES | BISMARTVIBES on, and it will begin to vibrate on the lowest setting. To experience the full performance push the turbo booster button at the end of the control unit. The motor reaches maximum performance which is slightly higher than the eighth vibration program setting. Let go of the booster button and the vibration intensity returns automatically to the original setting. Vibration intensity can be regulated infinitely using the control unit. Plus, three interval programs deliver endless variation.

To boost intensity, the plus sign button can either be held down or pressed repeatedly. Once the vibration intensity reaches the eighth setting, hold the plus sign button down for several seconds and the vibrator will begin the first interval program and slower vibration impulses. Touch the plus sign button again and the second interval program begins (and then the third), and the intervals become shorter and faster. Push the minus sign button during an interval program and the vibrator switches back to the strongest impulse-free level. Hold down on the minus sign button to start the lowest level. Tap this button again and the toy turns off. If no button is pressed after 15 minutes, the toy automatically turns off to conserve batteries.

Note: It is totally normal when the motor warms up slightly. This does not represent a technical defect.

### Open & Close / Replace batteries

Open the battery compartment by turning the cap to the left (see figure B). Four 1.2 V rechargeable AAA batteries or four 1.5 V AAA batteries can be inserted according to the illustrations.

Attention: SMARTVIBES | BISMARTVIBES are only waterproof when the design on the battery cap is lined up with the design on the battery compartment (see figure A), otherwise it is not completely sealed.

Important! Batteries should be removed after use. When using rechargeable batteries, the maximum performance of the motor is slightly compromised because of a slight decrease in battery voltage. To achieve maximum performance, it is recommended to use alkaline batteries. Batteries and rechargeable batteries should not be combined, nor should batteries of varying capacities.

### Material

The vibrator shaft is made of silicone, a durable, hypoallergenic and easy to clean material which is also used in medicine.

### Care

Before first use and then after each use, clean SMARTVIBES | BISMARTVIBES with warm water

and a mild soap. After cleaning or any contact with moisture, the battery case should be opened and aired out.

### Tip

A few drops of lubricating gel promise a pleasant feeling when inserting the SMARTVIBES | BISMARTVIBES. FUNFACTORY® recommends a water based lubricating gel like FUNFACTORY® »TOYFLUID«. If the silicone SMARTVIBES | BISMARTVIBES comes into contact with a silicone based lubricating gel, FUNFACTORY® cannot rule out that an unpleasant smell may arise.

### Caution

SMARTVIBES are not suitable for anal use, because with improper use they can be pulled in by anal muscles. SMARTVIBES | BISMARTVIBES are not children's toys and should be kept out of reach of children.

### For our environment

Please use rechargeable batteries and do not dispose of batteries with the household garbage. Provide for an environmentally suitable disposal of the packaging and please use the recycling possibilities available. The blister consists of pollution-free PET material.

## FRANÇAIS

FUN FACTORY: symbole du jouet érotique d'excellente qualité aux formes esthétiques et aux matières douces. Le design parfait et harmonieux, associé à une fonctionnalité convaincante, offre à tous les produits FUN FACTORY une qualité exceptionnelle. Qualité «Made in Germany».

### SMARTVIBES

#### Get your extra boost!

À la pointe de la technique, avec un turbobooster, étanche, d'aspect très agréable, hypoallergéniques, ergonomiques et équipés d'un moteur puissant, robuste et silencieux: ces vibromasseurs exceptionnels vous transporteront au septième ciel.

### BISMARTVIBES

#### Double FUN avec le turbo-booster!

Vivez des moments de sensations exceptionnelles avec les BISMARTVIBES! La petite extension à la base du vibromasseur stimule les parties les plus secrètes. Avec son turbobooster, il déploie toute sa puissance et vous fait vibrer à l'extrême. BISMARTVIBES – trop beau pour rester caché!

### Utilisation & Fonctionnement

Les SMARTVIBES sont introduits dans le vagin qu'ils stimulent en procurant des vibrations excitantes. Leur usage externe (par exemple, le massage des mamelons ou du pénis) permet un véritable plaisir extrême. Les BISMARTVIBES stimulent en plus le clitoris et l'anus et garantissent une double jouissance. **Les SMARTVIBES et les BISMARTVIBES sont parfaitement étanches.**

En appuyant une seconde sur la touche plus, les SMARTVIBES | BISMARTVIBES se mettent en marche et commencent à vibrer à la vitesse la plus faible. Afin d'obtenir sur le champ la puissance maximale, il suffit de maintenir appuyée la touche du turbobooster située au bout de la molette. Le moteur atteint alors sa puissance maximale, qui est encore plus élevée que le degré huit du programme de vibrations.

En relâchant la touche booster, l'intensité des

vibrations revient au réglage initial. La puissance des vibrations est réglable progressivement par les touches. En plus, trois programmes à intervalles apportent de la diversion. Pour augmenter l'intensité, la touche plus doit rester appuyée ou bien être actionnée à plusieurs reprises. Lorsque la puissance des vibrations a atteint son maximum avec le degré huit du programme, le vibromasseur revient à son premier programme à intervalles si on appuie un long moment sur la touche plus, et de lentes impulsions de vibrations se mettent en place. En appuyant à nouveau sur la touche plus, le deuxième programme à intervalles (ensuite le troisième) s'enchaîne et les intervalles deviennent de plus en plus brefs et rapides. Si on appuie sur la touche moins durant un programme à intervalles, le vibromasseur revient à son degré le plus puissant sans impulsions. En maintenant appuyée la touche moins, la vitesse la plus basse se met rapidement en place et l'appareil s'éteint si l'on appuie une nouvelle fois sur la touche. Si aucune touche n'est actionnée durant 15 minutes, l'appareil s'éteint automatiquement pour économiser les piles.

Remarque: un léger réchauffement du moteur est tout à fait normal et n'est pas le signe d'un défaut technique.

### Ouvrir & Fermer / Changement des piles

Le casier à piles s'ouvre en faisant tourner le couvercle vers la gauche (voir la figure B) pour y insérer quatre piles rechargeables 1,2 V AAA ou quatre piles 1,5 AAA conformément à l'illustration.

Attention: les SMARTVIBES | BISMARTVIBES restent seulement étanches si le casier à piles est fermé de telle sorte que la forme du capuchon de la pile s'ajuste à la forme du casier à piles (voir la figure A). Autrement, le casier ne pourra être refermé.

Remarque importante: les piles doivent être retirées après leur utilisation. L'utilisation de piles rechargeables a pour effet – en raison de leur tension plus faible par rapport aux autres piles – d'amoindrir la puissance maximale du moteur. Pour obtenir la puissance maximale, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines. Les piles et les piles rechargeables ne doivent pas être mélangées ni utilisées avec des capacités différentes.

### Matière

La partie vibrante des SMARTVIBES | BISMARTVIBES est fabriquée en silicone médicale robuste, hypoallergénique et facile à nettoyer.

### Entretien

Avant la première et après chaque nouvelle utilisation, les SMARTVIBES | BISMARTVIBES doivent être nettoyés à l'eau tiède et au savon. Après le nettoyage ou l'utilisation, le casier à piles doit être maintenu ouvert pour être aéré.

### Conseil

Quelques gouttes de gel lubrifiant offrent une sensation plus agréable lors de l'introduction. Nous vous recommandons d'utiliser le »TOYFLUID« FUN FACTORY à base d'eau. Avec un gel à base de silicone, les SMARTVIBES | BISMARTVIBES risqueraient d'absorber des odeurs indésirables.

### Attention

Les SMARTVIBES ne sont pas destinés à un usage anal: utilisés de façon inappropriée, ils risqueraient d'être absorbés par les sphincters. Les SMARTVIBES

| BISMARTVIBES ne sont pas des jouets pour enfants: ils doivent être maintenus loin de leur portée.

### Pour notre environnement

Utilisez de préférence des piles rechargeables et veillez à ne pas jeter les piles usagées dans les ordures ménagères. Lorsque vous vous débarrassez de l'emballage, veillez à respecter l'environnement et utilisez les possibilités de recyclage qui vous sont offertes. Le blister est un emballage PET non polluant.

## ESPAÑOL

FUN FACTORY: símbolo de juguetes de alta calidad, formas estéticas y materiales inofensivos al cuerpo. El diseño perfecto y armónico, combinado con funcionalidad convincente, hacen los productos FUN FACTORY únicos en el mercado. Calidad superior "Made in Germany".

### SMARTVIBES

#### Get your extra boost!

Técnicamente a la última, con turbobooster, impermeables, muy atractivos a la vista, de material tolerable para el cuerpo, ergonómicos y dotados de motores potentes, silenciosos y duraderos. Estos incomparables vibradores satisfacen las pasiones al más alto nivel.

### BISMARTVIBES

#### ¡Doble FUN con Turbobooster!

¡BISMARTVIBES aportan una especial novedad prometedora de gozo! Algunas partes secretas van a ser muy estimuladas gracias al pequeño elemento exterior.

El Turbobooster permite más potencia de vibración. ¡BISMARTVIBES – sería una pena esconderlos!

### Utilización & Funcionamiento

SMARTVIBES se introducen vaginalmente y estimulan con burbujeantes vibraciones. También producen enorme placer si se utilizan para zonas exteriores (por ejemplo para masajear los pezones o el pene). BISMARTVIBES procuran además, con su saliente curvado, una agradable estimulación vaginal y anal, provocando así doble gozo.

**SMARTVIBES y BISMARTVIBES son absolutamente resistentes al agua.**

Apretando el botón de "más" durante un segundo el SMARTVIBES | BISMARTVIBES se pone en funcionamiento comenzando a vibrar en el nivel más bajo. Para conseguir la máxima potencia pulsar y mantener pulsado el botón del turbobooster, al final de los mandos. El motor consigue así la máxima potencia. Si el botón del booster se suelta de nuevo, la vibración vuelve al último nivel que se tenía anteriormente. La potencia de vibración se puede regular por medio del botón de pulsación. Además existen tres programas de intervalos para procurar más variedad.

Para elevar la intensidad se puede mantener pulsado el botón de "más" o irlo apretando poco a poco. Cuando se continúa pulsando este botón después de que el vibrador haya alcanzado la potencia de vibración más alta, se acciona el primer programa de intervalos y comienzan unos impulsos vibratorios muy lentos. Si se vuelve a pulsar nuevamente sigue el segundo programa de intervalos (y después el tercero) y los intervalos van a ser cada vez más cortos y rápidos. Si durante un programa de intervalos, se pulsa el botón de "menos" el vibrador vuelve al nivel más alto de vibraciones normales. Si se mantiene pulsado el botón más tiempo, vuelve

al nivel de vibración más bajo. Si se vuelve a pulsar nuevamente se apaga el vibrador. Si durante 15 minutos, cuando el vibrador está en funcionamiento, no se toca ningún botón, el aparato se apaga automáticamente, para preservar las pilas.

Indicación: Un ligero calentamiento del motor es muy normal y no supone ningún defecto técnico.

**Abrir & Cerrar / Cambio de baterías**

El compartimento de las pilas se abre girando la tapa hacia la izquierda (vea la ilustración B). Colocar cuatro acumuladores 1,2 V AAA o cuatro pilas 1,5 V AAA según la ilustración.

Atención: los SMARTVIBES | BiSMARTvibes son resistentes al agua cuando el compartimento de las pilas esté cerrado de tal modo que el diseño de la tapa se adapte perfectamente a la forma del compartimento (vea la ilustración A). De otro modo no se puede cerrar bien el compartimento.

Indicación importante: Después del uso del vibrador las pilas se deben retirar. Si se utilizan acumuladores recargables se ha de tener en cuenta que, debido a su menor potencia, en comparación con las pilas, se consigue un menor rendimiento máximo del motor. Para conseguir el mayor rendimiento se aconseja utilizar pilas alcalinas. En general no se deben mezclar pilas y acumuladores o utilizarlos de diferente capacidad.

**Material**

El cuerpo del vibrador es de silicona, un material resistente, hipoalergénico y fácil de limpiar, que también se utiliza en medicina.

**Cuidado**

Antes de utilizarse por primera vez y después de cada uso, lavar los SMARTVIBES | BiSMARTvibes con agua caliente y un jabón suave. Después de lavarlo o utilizarlo se debe abrir el compartimento de las pilas para que se ventile.

**Consejo**

Algunas gotas de gel lubricante procuran una agradable sensación a la hora de la penetración. FUN FACTORY recomienda un gel lubricante a base de agua como »TOYFLUID«. Si el SMARTVIBES | BiSMARTvibes, que es de silicona, entra en contacto con un gel a base de silicona, FUN FACTORY no puede garantizar que el material desprenda olores no deseados.

**Advertencia**

SMARTVIBES no son para el placer anal porque con un uso inapropiado de la musculatura anal pueden ser absorbidos. SMARTVIBES | BiSMARTvibes no son juguetes infantiles y deben permanecer fuera del alcance de los niños.

**Protección del medio ambiente**

Utilizar pilas acumulables y procurar no verter las pilas gastadas a la basura doméstica. Procurar evacuar el embalaje de forma ecológica, aprovechando para ello las instalaciones de reciclaje disponibles en su lugar. El blister se compone de PET, un material ecológico.

## ITALIANO

FUN FACTORY offre Love Toys di altissima qualità realizzati esclusivamente con materiali compatibili con il vostro corpo. Li caratterizzano la perfezione

delle forme e l'aspetto armonioso, entrambe doti che risultano sempre combinate per garantire la massima funzionalità. Tutto ciò rende i prodotti FUN FACTORY semplicemente unici. Qualità superiore rigorosamente "Made in Germany".

**SMARTVIBES**

**Get your extra boost!**

Con tecnica all'avanguardia, dotati di amplificatore turbo, impermeabili, di aspetto molto gradevole, compatibili con il corpo, ergonomici e provvisti di motori potenti, silenziosi e durevoli, questi singolari vibratori appagheranno al massimo i vostri desideri.

**BiSMARTvibes**  
**Raddoppia il piacere con il Turbo booster!**
I vibratori BiSMARTvibes promettono di elargire maggior piacere! Grazie ad un piccolo dettaglio sull'esterno molti e diversi punti segreti potranno essere stimolati. Il Turbo booster fornisce maggior potenza vibrante.
Vibratori BiSMARTvibes – troppo buoni per essere nascosti!

**Utilizzo & Funzionamento**
SMARTVIBES stimolano con le loro frementi vibrazioni. Usarli sulle parti del corpo che si intende massaggiare per una vera piacevole esperienza. Con la loro estensione ricurva, i vibratori BiSMARTvibes sono ottimi per la stimolazione del clitoride e anale – doppia stimolazione .. doppio piacere.
I **vibratori SMARTVIBES e BiSMARTvibes sono a totale tenuta stagna.**

Premendo il tasto "+" per un secondo, i SMARTVIBES | BiSMARTvibes si attivano e cominciano a vibrare al livello più basso. Per ottenere immediatamente piene prestazioni, tenere premuto il tasto dell'amplificatore turbo. Il motore raggiunge le massime prestazioni, che sono ancora di poco superiori al livello 8 del programma di vibrazione. Rilasciando nuovamente il tasto dell'amplificatore, l'intensità di vibrazione ritornerà al valore originariamente impostato.
L'intensità di vibrazione è regolabile gradualmente tramite i pulsanti. Inoltre i tre programmi con intervallo non lasceranno spazio alla monotonia.
Per aumentare l'intensità tenere premuto il tasto "+" oppure premerlo nuovamente. Una volta che, con il livello 8 di questo programma, l'intensità di vibrazione ha raggiunto il massimo, premendo di nuovo e più a lungo il tasto "+" il vibratore torna al primo programma con intervallo, generando impulsi di vibrazione lenti. Premendo nuovamente il tasto "+" parte il secondo programma con intervallo (poi il terzo) e gli intervalli diventano più brevi e veloci.
Premendo il tasto "-" durante un programma con intervallo, il vibratore torna al livello massimo senza impulsi. Tenendo premuto il tasto "-", dopo un breve periodo di tempo scatterà il livello più basso; premendo nuovamente il tasto, l'apparecchio si spegne. Se durante il funzionamento non si preme alcun tasto per 15 minuti, l'apparecchio si spegne automaticamente per proteggere le batterie.

Nota: un leggero riscaldamento del motore è del tutto normale e non è segno di anomalia tecnica.

**Aprire & Chiudere / Cambio batterie**

Il vano batterie si apre ruotando il coperchio verso sinistra (si veda l'illustrazione B). Inserire quattro batterie da 1,2 V del tipo AAA oppure quattro batterie da 1,5 V del tipo AAA, come indicato in figura.

Attenzione: i SMARTVIBES | BiSMARTvibes sono impermeabili solo nel caso in cui il vano batterie venga chiuso in modo tale che la superficie del

coperchio delle batterie sia allineata alla superficie del vano batterie (si veda l'illustrazione A). Non è possibile chiudere il vano in altro modo.

Avvertenza importante: si consiglia di rimuovere le batterie dopo l'impiego per permettere al vano batterie di asciugarsi, se necessario.
Nel caso d'impiego di batterie ricaricabili, il minore voltaggio si traduce in minori prestazioni massime del motore in confronto all'uso di batterie.
Per ottenere le massime prestazioni si consiglia l'uso di batterie alcaline. In genere non è consigliabile abbinare batterie non ricaricabili a batterie ricaricabili o utilizzare batterie con capacità diverse.

**Materiali**

Il corpo vibrante dei SMARTVIBES | BiSMARTvibes è in silicone, un materiale resistente, antiallergico e facile da pulire, impiegato anche in medicina.

**Cura**

Si consiglia di pulire i SMARTVIBES | BiSMARTvibes con acqua calda e un sapone delicato prima di usarli per la prima volta e dopo ogni impiego. Dopo la pulizia è bene aprire il vano batterie per aerarlo.

**Suggerimento**

Alcune gocce di gel lubrificante garantiscono una sensazione piacevole durante l'uso dei SMARTVIBES | BiSMARTvibes. FUN FACTORY consiglia un gel lubrificante a base acquosa come FUN FACTORY »TOYFLUID«. Nel caso che i SMARTVIBES | BiSMARTvibes siliconici dovessero venire a contatto con un gel lubrificante siliconico, FUN FACTORY non esclude che il materiale possa emanare odori indesiderati.

**Attenzione**

I SMARTVIBES non sono adatti per l'uso anale, poiché nel caso di un uso inappropriato essi possono essere tirati all'interno dallo sfinter anal.
I SMARTVIBES | BiSMARTvibes non sono un giocattolo per bambini e dovrebbero essere tenuti lontani dalla loro portata.

**Per l'ambiente**

Si raccomanda l'uso di batterie ricaricabili, assicurasi che le batterie scariche non siano smaltite nei normali rifiuti di casa. Seguire le istruzioni per uno smaltimento adeguato come raccomandato dalle attuali direttive in vigore. Seguire, ove possibile, la via dello smaltimento riclabile. Il blister non contiene materiale inquinante PET.

**Responsabilità**

Gli utilizzatori di questo prodotto si assumono pienamente la responsabilità del suo uso.
Nè il produttore, nè i rivenditori possono essere ritenuti responsabili.

## РУССКИЙ

FUN FACTORY символизирует эстетические эротические игрушки, сделанные из высококачественных и приятных для кожи материалов. Совершенный дизайн и гармоничная внешность комбинируя с безупречной функциональностью, придают всем изделиям FUN FACTORY их неповторимость. Качество „Made in Germany“.

**SMARTVIBES**

**Get your extra boost!**

По последнему слову теники с турборегулятором, водонепроницаемы, внешне привлекательны, эргономичны и при помощи сильных, тихих и

долговечных моторчиков, эти неповторимые vibratorы наполняют страсть на наивысшем уровне.

**BiSMARTvibes**

**Двойной FUN с турбокнопкой!**

BiSMARTvibes приносит многообещающие наслаждения! Благодаря маленькому внешнему элементу возможна стимуляция самый таинственных мест. Турбокнопка делает возможным дополнительную силу вибрации.
BiSMARTvibes – слишком жалко чтобы утаить!

**Применения & Функции**
SMARTVIBES вводятся вагинальное и стимулируют волнующими вибрациями. Также возможно внешнее применение (например, для массажа грудных сосков или пениса). Они – это истинное удовольствие.
BiSMARTvibes с из изогнутой формой дополнительно заботятся о клиторальной или анальной стимуляции и – это таким образом доставляют двойное наслаждение.
**SMARTVIBES и BiSMARTvibes абсолютно водонепроницаемые.**
При нажатии кнопки «плюс» в течении одной секунды приведет SMARTVIBES | BiSMARTvibes в рабочее состояние, вибратор включится и начнет вибрировать на самой низкой ступени. Для того, чтобы изделие сразу стало работать в максимальном режиме, необходимо нажать turbo-кнопку, которая находится в конце панели управления. Двигатель достигает тем самым максимальную мощность, которая несколько выше, чем восьмая ступень в программе вибрации. Если отпустить turbo-кнопку, сила вибрации возвращается в исходный режим. Сила вибрации плавно регулируется кнопками безступенчатой вибрации. Дополнительно служат 3 программы интервала и тем самым заботятся о разнообразии. Дополнительно служат три интервальные программы, заботясь тем самым о разнообразии. Чтобы увеличить интенсивность, кнопка «плюс» либо держится нажатой, либо последующими нажатиями приводится в действие. Если сила вибрации восьмой ступени достигла ее вершины, после нового более длительного нажатия на кнопку «плюс» вибратор переключиться на первую интервальную программу и наступят медленные импульсы вибрации. После обновленного нажатия на кнопку «плюс» включиться вторая программа (затем третья) и интервалы станут короче и быстрее. Если во время работы одной из интервальных программ нажать на кнопку «минус», то вибратор вернется к самой сильной неимпульсной ступени вибрации. Если клавишу «минус», оставить нажатой, наступит самая низкая ступень вибрации. Повторное нажатие этой клавиши выключит устройство. Если находясь в рабочем состоянии в течении 15-ти минут никакие кнопки не будут нажаты, вибратор самостоятельно выключается, чтобы сохранить продолжительность работы батареек.

Внимание: незначительное нагревание мотора является нормальным и не представляет собой технического дефекта.

Открытие & закрытие / замена батареек
Крышку для батареек вращательным движением открыть влево (см. иллюстрацию B) и вставить согласно рисунку четыре 1,2 Вольт AAA аккумулятора или четыре 1,5 Вольт AAA батарееки.

Внимание: SMARTVIBES | BiSMARTvibes только в том случае являются водонепроницаемыми, если место где находятся батарейки закрыто таким образом, чтобы дизайн крышки соответствовал дизайну места, в котором находятся батарейки (см. иллюстрацию A). Иначе предмет нельзя будет закрыть.

Важно: Батарейки после использования вибратора нужно обязательно вынуть, а место, где они находились высушить. При использовании повторно заряжающихся аккумуляторов по сравнению сбатареями возникает незначительная разница в напряжении, которая приводит к незначительной максимальной функции моторчика.
Чтобы достичь максимальной работоспособности моторчика, рекомендуется использовать повторно заряжающиеся баратейки . Желательно использовать или аккумуляторы или батарейки и избегать использование с разными мощностями.

**Материал**

Коспус для вибрации состоитКоспус для вибрации состоит из силикона, гипоаллергенный,не имеет запаха и не требует сложного ухода. Этот материал также применяется в медицине.

**Рекомендация по уходу**

Перед первыми и после каждого последующего применения SMARTVIBES | BiSMARTvibes нужно основательно мыть теплой водой с мылом. После чистки или использования изделия в помещениях с повышенной влажностью, необходимо обязательно вынуть батарейки и при необходимости место для батареек оставлять открытым для проветривания.

**Рекомендация**

Капля гели-смазки позаботится о приятном и эффекте при вводе. FUN FACTORY рекомендует использовать гель на водной основе как например FUN FACTORY »TOYFLUID«. Если при использовании силиконовых SMARTVIBES | BiSMARTvibes будет использована гель-смазка на силиконовой основе, FUN FACTORY не может исключать, что материал изделия будет притягивать нежелательные запахи.

**Предупреждение**

SMARTVIBES не предназначены для анального использования так как при ненадлежащем использовании они могут втягиваться анальным сфинктером. Не являются игрушками для детей!
Пожалуйста, храните вдалеке от маленьких детей.

**Для окружающей среды**

Пустые батарейки не выбрасывать с домашним мусором! Пожалуйста, используйте аккумуляторные батарейки!
Пожалуйста, пользуйтесь возможностями утилизации! Следите об экологической утилизацией упаковки и используйте для этого предусмотренные возможности.
Внутренняя упаковка состоит из удовлетворяющего экологическим требованиям материала PET.

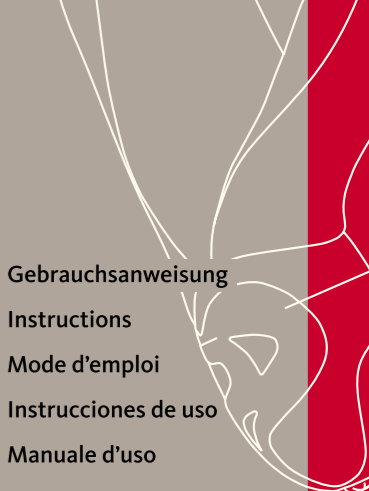
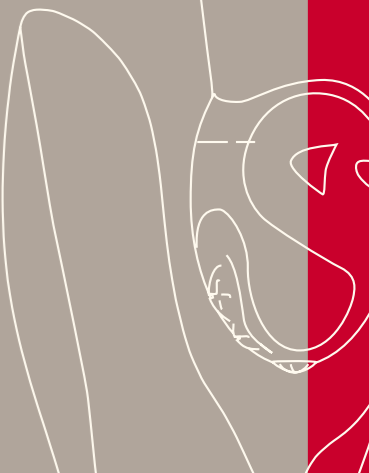
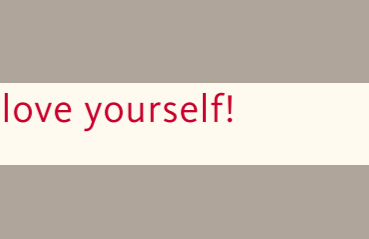


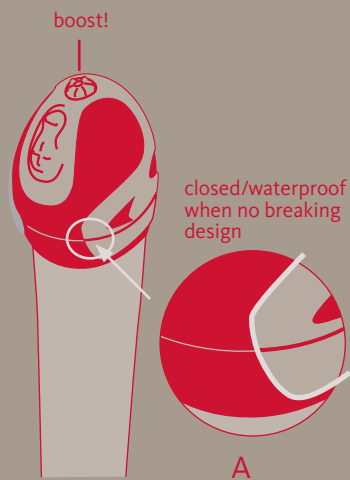
- Turbo booster
- stufenlos regelbare Vibrationsintensität über Tipptasten
- absolut wasserdicht
- modernste Technik, sehr starker, leiser und langlebiger Motor
- Batteriefach für vier AAA-Batterien (1,5 V) oder Akkus (1,2 V)
- ergonomisch geformtes, form-schönes Bedienelement
- Vibrationskörper aus 100 % antiallergenem Silikon, samtweiche Oberfläche
- ästhetisches Design: figürlich oder abstrakt
- Außenelement für klitorale Stimulation

- turbo booster
- infinite variations of intensity with the touch of button
- absolutely waterproof
- cutting edge technology – very powerful, quiet and long-lasting motor
- battery compartment for four AAA batteries (1.5 V) or rechargeable (1.2 V)
- ergonomically formed, attractive control panel
- vibrator shaft made out of 100% hypoallergenic silicone, velvety soft surface
- aesthetic design: figurative or abstract
- external element stimulates the clitoris

- turbo booster
- réglage progressif à touches d'intensités de vibrations
- absolument étanche
- technique de pointe, moteur très puissant, robuste et silencieux
- casier à piles pour 4 piles AAA (1,5V) ou accus (1,2V)
- molette ergonomique et élégante
- partie vibrante en 100 % silicone hypoallergénique, surface soyeuse
- design esthétique: figuré ou abstrait
- élément externe stimule le clitoris

- turbo booster
- intensidad de vibración regulada en diferentes niveles a través de botones de pulsación
- absolutamente impermeable
- la técnica más moderna, con un motor potente, silencioso y duradero
- compartimento para cuatro pilas (1,5 V) AAA o acumuladores (1,2 V)
- elementos de mando con una forma estética y ergonómica
- el cuerpo del vibrador es de silicona hipoalergénica al 100 %. Superficie aterciopelada
- diseño estético: figurativo o abstracto
- elemento exterior proporciona un estímulo del clitoris





## SVENSKA

FUN FACTORY tillverkar erotiska och högklassiga leksaker tillverkade i hypoallergeniskt material av hög kvalitet. De unika FUN FACTORY-produkterna kännetecknas av omsorgsfull design, harmonisk utformning och god tysk kvalitet. Produkten lämpar sig inte för medicinskt bruk.

SMARTVIBES – staven har den nyaste tekniken. Den har en effektiv och tyst motor, och dessutom en separat accelerator (boost). Staven är vattentät.

### Användning & funktion

De vattentäta SMARTVIBES införs i vaginan och stimulerar med vibrationer. Den producerar njutning också i utvändigt bruk (till exempel genom att massera bröstvårtor, penis eller klitoris). Tryck på plusknappen en sekund för att starta SMARTVIBES som då börjar vibrera på den lägsta nivån. Tryck på turbo booster-knappen i ändan av kontrollpanelen för att njuta av vibrators maximala effekt. Motorn når den maximala effekten som är en aning kraftigare än vibrationen på den åttonde nivån. När du släpper Booster-knappen återgår vibrationsintensiteten automatiskt till den ursprungliga

inställningen. Vibrationsintensiteten kan ställas enligt genom att använda kontrollenheten. Dessutom ger tre intervallprogram ändlösa variationer. För att stärka intensiteten kan man antingen hålla knappen med plustecknet nedtryckt eller trycka på den upprepade gånger. När vibrationsintensiteten uppnår den åttonde nivån, ska knappen med plustecknet hållas nedtryckt i flera sekunder för att starta vibrators första intervallprogram och långsammare vibrationsimpulser. Tryck på knappen med plustecknet igen för att starta det andra intervallprogrammet (och sedan det tredje). Intervallen blir kortare och snabbare. Tryck på knappen med minustecknet under ett intervallprogram för att återgå till vibrators kraftigaste normalnivå. Håll knappen med minustecknet nedtryckt för att återgå till den svagaste nivån. Tryck en gång till på denna knapp för att slå av staven. Om man inte trycker på någon knapp inom 15 minuter, slås staven automatiskt av för att spara batterierna. Obs: Det är helt normalt att motorn blir en aning varm. Detta är inte ett tecken på ett tekniskt fel.

**Öppna & Stäng / Batteribyte**  
Öppna batterifacket genom att vrida toppen motsols

(se bild B). Fyra 1,2 V återuppladdningsbara AAA-batterier eller fyra 1,5 V AAA-batterier kan installeras enligt anvisningarna. Obs: SMARTVIBES är vattentät enbart när designen på batterilocket är i linje med designen på batterifacket (se bild A), i annat fall är den inte helt tät. Viktigt! Batterierna ska avlägsnas efter användning. När återuppladdningsbara batterier används försämras motorns prestanda en aning till följd av en något mindre spänning i batterierna. För att uppnå den maximala prestandan rekommenderas alkaliska batterier. Batterier och återuppladdningsbara batterier ska inte användas samtidigt.

### Material

Vibratorskaftet är tillverkat i silikon, ett hållbart, hypoallergeniskt material som är lätt att tvätta.

### Skötsel

SMARTVIBES ska tvättas med varmt vatten och en mild tvål före första användningen och sedan efter varje användning. När vibratorn har tvättats eller kommit i kontakt med fukt ska batterifacket öppnas och luftas.

### Tips

Några droppar glidmedel garanterar en behaglig känsla när SMARTVIBES förs

in. FUN FACTORY rekommenderar ett vattenbaserat glidmedel, till exempel FUN FACTORY »TOYFLUID«. Om SMARTVIBES kommer i kontakt med ett silikonbaserat glidmedel, kan en oönskad lukt uppstå.

### Varning

SMARTVIBES lämpar sig inte för anal bruk, eftersom felaktig användning kan leda till att den dras in av analmusklerna. SMARTVIBES är inga barnleksaker och ska förvaras utom räckhåll för barn.

### Med tanke på miljön

Använd återuppladdningsbara batterier och släng inte batterierna med hushållsoporna. Gör dig av med förpackningsmaterialet på ett miljövänligt sätt och utnyttja tillgängliga återvinningssamlingar. Höljet är tillverkat av föroreningsfritt PET-material.

## SUOMI

FUN FACTORY valmistaa eroottisia ja korkealaatuisia hypoallergisesta materiaalista valmistettuja tuotteita. Ainutlaatuiset FUN FACTORY – tuotteet tun-

nistaa huolellisesta muotoilusta, sopusointuisesta ulkoasusta ja hyvästä saksalaisesta laadusta. Tuote ei sovellu lääketieteelliseen käyttöön. SMARTVIBES sauva on uusinta tekniikkaa. Siinä on tehokas ja hiljainen moottori ja lisäksi erillinen tehostin(boost). Se on vesitiivis.

### Käyttö ja toiminnot

Vesitiivis SMARTVIBES asetetaan emättimeen, jossa se kiihottaa värisemällä. Se tuottaa nautintoa myös ulkoisesti (esim. nännejä, penistä tai klitorista hieromalla). Paina plus-painiketta sekunnin ajan, niin SMARTVIBES käynnistyy ja alkaa väristä pienimmällä teholla. Täydestä tehosta pääset nauttimaan painamalla ohjainpään turbotehostinpainiketta. Moottori siirtyy enimmäisteholle, joka on hieman suurempi kuin kahdeksas värinäasetus. Kun tehostinpainiketta ei enää paineta, värinän voimakkuus palaa automaattisesti aiempaan asetukseen.

Värinän voimakkuutta voidaan ohjata tarpeen mukaan ohjainpäästä. Kolme kuvio-ohjelmaa tuottavat loputtomasti vaihtelua. Voimakkuutta tehostetaan pitämällä plus-painiketta painettuna tai painamalla sitä toistuvasti. Kun värinän



71100



71102

MADE IN GERMANY

voimakkuus on nostettu kahdeksannelle tasolle, ensimmäinen kuvio-ohjelma ja hitaammat värinäimpulssit käynnistetään painamalla plus-painiketta useiden sekuntien ajan. Kun plus-painiketta painetaan uudelleen, toinen kuvio-ohjelma alkaa (ja sen jälkeen kolmas), jolloin vaihtelukuvio tulee lyhyempää ja nopeampaa. Kun miinus-painiketta painetaan kuvio-ohjelman aikana, hieromasauva palaa takaisin voimakkaimmalle normaalitasolle. Kun miinus-painiketta pidetään painettuna, siirrytään matalimmalle teholle. Kun painiketta painetaan uudestaan, laite sammuu. Mikäli mitään painiketta ei paineta 15 minuuttiin, laite sammuu automaattisesti paristojen säästämiseksi. Huomautus: On täysin tavallista, että moottori lämpenee hieman. Tämä ei ole merkki teknisestä viasta.

#### Avaaminen ja sulkeminen / paristojen vaihto

Avaa paristokotelo kiertämällä päätä vasemmalle (katso kuva B). Laitteeseen voidaan asentaa neljä 1,2 V:n ladattavaa AAA- paristoa tai neljä 1,5 V:n AAA- paristoa kuvan mukaisesti. Huomio: SMARTVIBES on vesitiivis vain, kun paristokotelon kannen kuviot on kohdennettu paristokotelon kuvioinnin kanssa (katso

kuva A), muulloin laite ei ole kokonaan tiivis. Tärkeää! Paristot tulee poistaa käytön jälkeen. Käytettäessä ladattavia paristoja moottorin enimmäisteho on jonkin verran pienempi, koska paristojen jännite on hieman matalampi. Parhaan suorituskyvyn saamiseksi suositellaan alkaliparistojen käyttöä. Paristoja ja ladattavia paristoja tai eri tehoisia paristoja ei saa käyttää samanaikaisesti.

#### Materiaali

Hieromasauvan varsi on valmistettu silikonista. Se on kestävä, hypoallerginen ja helppoitoinen materiaali.

#### Hoito

Puhdista SMARTVIBES ennen ensimmäistä käyttöä ja jokaisen käytön jälkeen lämpimällä vedellä ja miedolla saippualla. Puhdistuksen ja kosteassa olon jälkeen on paristokotelo avattava ja annettava kuivua.

#### Vinkki

Muutama tippa liukuvoidetta takaa miellyttävän tunteen SMARTVIBESiä käytettäessä. FUN FACTORY suosittelee vesipohjaista liukuvoidetta, esim. FUN FACTORY »TOYFLUID«. Mikäli silikoinen SMARTVIBES on kosketuksessa silikonipohjaiseen liukuvoiteeseen, saattaa syntyä epämiellyttävää hajua.

#### Varoitus

SMARTVIBES ei sovellu anaalikäyttöön, sillä huolimattomasti käytettynä peräaukon lihakset saattavat vetää sen sisään. SMARTVIBES ei sovi lasten leikkikaluksi ja se on pidettävä poissa lasten ulottuvilta.

#### Ympäristön hyväksi

Käytä ladattavia paristoja äläkä hävitä paristoja kotitalousjätteen mukana. Hävitä pakkaus ympäristöä säästämällä ja kierrätämällä. Kuplapakkaus on valmistettu ekologisesta PET-muovista.



- 1 Turbo booster
- 2 oändliga intensitetsvariationer genom att trycka på knappen
- 3 fullständigt vattentät
- 4 topp teknik – mycket kraftfull, tyst och långlivad motor
- 5 batterifack för fyra AAA-batterier (1,5 V) eller återuppladdningsbara (1,2 V)
- 6 ergonomiskt utformad, tilltalande kontrollpanel
- 7 vibratorskraftet tillverkat i 100 % hypoallergeniskt silikon, sammetslen yta
- 8 estetisk design: figurer eller abstrakt design

- 1 Turbotechostin
- 2 rajattomat voimakkuuden vaihtelut nappia painamalla
- 3 täysin vesitiivis
- 4 viimeisintä tekniikkaa – erittäin tehokas, hiljainen ja pitkäikäinen moottori
- 5 paristokotelo neljälle AAA-paristolle (1,5 V) tai ladattavalle paristolle (1,2 V)
- 6 ergonomisesti muotoillut, miellyttävät ohjaimet
- 7 sauvan varsi on valmistettu 100 % hypoallergeenisesta silikonista, samettisen pehmeä pinta
- 8 esteettinen kuviointi: esittävä tai abstrakti

**FUN**  
FACTORY

**FUN**  
FACTORY

FUN FACTORY GmbH  
28197 Bremen, Germany

Fon+49 (0)421/520.76-0  
Fax +49 (0)421/520.76-290

info@funfactory.de  
www.funfactory.de

love yourself!

Käyttöohje  
Bruksanvisning

love yourself!

**SMARTVIBES**